Porównanie tłumaczeń I Koryntian 14:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wszystkie godnie i według porządku niech staje się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a wszystko niech się dzieje godnie i według porządku.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wszystko zaś dostojnie i według porządku niech się staje*. [2)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wszystkie godnie i według porządku niech staje się

[1)] <x>530 14:33</x>; <x>580 2:5</x>

[2)] Niektóre starożytne rękopisy i wydania umieszczają po wierszu 40 wiersze 34-35.